

ECUADOR

Debate

CONSEJO EDITORIAL

José Sánchez-Parga, Alberto Acosta, José Laso Ribadeneira,
Simón Espinosa, Diego Cornejo Menacho, Manuel Chiriboga,
Fredy Rivera Vélez, Jaime Borja Torres, Marco Romero.

Francisco Rhon Dávila: Director
Director Ejecutivo del CAAP
José Sánchez-Parga: Primer Director 1982-1991
Fredy Rivera Vélez: Editor
Margarita Guachamín: Asistente General

ECUADOR DEBATE

Es una publicación periódica del **Centro Andino de Acción Popular CAAP**, que aparece tres veces al año. La información que se publica es canalizada por los miembros del Consejo Editorial. Las opiniones y comentarios expresados en nuestras páginas son de exclusiva responsabilidad de quien los suscribe y no, necesariamente, de ECUADOR DEBATE.

SUSCRIPCIONES

Valor anual, tres números:

EXTERIOR: US\$. 30

ECUADOR: US\$. 6

EJEMPLAR SUELTO: EXTERIOR US\$. 12

EJEMPLAR SUELTO: ECUADOR US\$. 2

ECUADOR DEBATE

Apartado Aéreo 17-15-173 B, Quito - Ecuador

Fax: (593-2) 568452

e-mail: Caap1@Caap.org.ec

Redacción: Diego Martín de Utreras 733 y Selva Alegre, Quito.

Se autoriza la reproducción total y parcial de nuestra información, siempre y cuando se cite expresamente como fuente a ECUADOR DEBATE.

PORTADA

Magenta Diseño Gráfico

DIAGRAMACION

Martha Vinueza

IMPRESION

Albazul Offset



ISSN-1012-1498

Quito-Ecuador, diciembre del 2001

PRESENTACION / 3-4

COYUNTURA

Economía ecuatoriana y tendencias recesivas de la economía mundial / 5-18

Wilma Salgado Tamayo

Terrorismo y antiterrorismo del orden global / 19-36

J. Sánchez-Parga

¿Y después del 11 de septiembre, Nueva York? / 37-40

Anibal Quijano

Conflictividad socio-política: Julio-octubre del 2001 / 41-46

TEMA CENTRAL

Globalización y transmigración / 47-58

Hernán Rodas Martínez

Desde Nueva York a Madrid: tendencias en la migración ecuatoriana / 59-84

Brad D. Jokisch

La diáspora del comercio otavaleño: Capital social y empresa transnacional / 85-110

David Kyle

Radiografía de los primeros inmigrantes ecuatorianos en Murcia (España) / 111-126

Antonio García Nieto Gómez-Guillamón

Los niños de las remesas y traumas de la globalización / 127-154

Jason Pribilsky

Transformando los pueblos: La migración internacional

y el impacto social al nivel comunitario / 155-174

Emily Walmsley

Ecuatorianos en España: historia de una inmigración reciente / 175-188

Emilio J. Gómez Ciriano

DEBATE AGRARIO

Gitanos, magrebíes, ecuatorianos: una segmentación étnica
del mercado de trabajo en el campo murciano (España) / 189-200

Andrés Pedreño Canovas

Consideraciones sobre la migración rural: diáspora, mitimaes / 201-210

Carlos Pérez

ANALISIS

Una agenda social para la integración andina / 211-232

Francisco Pareja Cucalón

CRITICA BIBLIOGRAFICA

No quisimos soltar el agua. Formas de resistencia indígena
y continuidad étnica en una comunidad ecuatoriana: 1960-1965 / 233-236

Ursula Poeschel-Renz

Comentarios: Emilia Ferraro

TEMA CENTRAL

Globalización y transmigración

Hernán Rodas Martínez*

No cabe duda que el proceso de globalización ha transformado profundamente el carácter de la migración internacional. Las teorías clásicas de emigración, inmigración, remigración ya no explica los procesos que viven hoy millones de personas. Las nuevas trayectorias laborables, diversas residencias, secuencias y formas de movilización, identidades y redes que controlan, catalogan, expulsan o seleccionan la aceptación de los inmigrantes, ha puesto en crisis conceptos como comunidad de residencia, sociedad nacional, estado, nación, entendidas como entidades contenedoras de la vida social de individuos y grupos sociales.

La globalización no es en sí mismo un hecho nuevo en la historia, incluso en su relación con fenómenos migratorios, las conquistas y ocupaciones europeas en territorios de ultramar, son muestras de este proceso que sin embargo en la actualidad tiene características muy especiales e inéditas, en tanto proceden de una profunda revolución tecnológica, en la que quizá la revolución de la informática es el hecho más significativo. Esta "revolución tecnológica" no solo representa un salto cualitativo en la historia de la humanidad sino que está provocando todo un reordenamiento en las relaciones laborales, en la organización productiva y tiene numerosas repercusiones en el mundo, con consecuencias muy profundas en todas las áreas de la socie-

dad: económica, política, social, cultural, ética, religiosa.

Otra de las características de lo nuevo, es que la globalización tiene claras tendencias deshumanizadoras, elitistas y discriminatorias. En la globalización no hay lugar para la justicia social dice el P. Gregorio Iriarte¹, teniendo como matriz el capitalismo. En su complejidad, construye un escenario distinto, en el que se constituye una conciencia de universalidad, que nos permite vivir con mayor interés y sensibilidad, los acontecimientos de nuestra "Aldea planetaria".

La presencia de demandas sobre la sustentabilidad del planeta, son entre otros, un ejemplo de ello. Crecen a nivel mundial, movimientos sociales de todo tipo que buscan globalizar la espe-

* Sociólogo. Sacerdote. Director del CECCA.

1 IRIARTE, Gregorio O.M.I.- "La globalización: Un gran desafío a la ética cristiana" - artículo del libro Globalizar la Esperanza. Ed. Indo American Press Service - Bolivia - 1997.

ranza, las alternativas. Sin la dimensión globalizadora es imposible hoy abordar el proyecto de una sociedad más justa. El potencial de los nexos transnacionales se puede constituir en un eficaz instrumento de cambios profundos, en tanto se va desarrollando una mayor conciencia universal de la vocación política y otra pedagogía del poder, con una presencia cada vez más dinámica y organizada.

Por globalización entendemos también el trasiego y la delocalización de las personas y poblaciones enteras, que bajo el impulso decisivo del mercado y también de la violencia y las guerras, deben emigrar por la necesidad o por la búsqueda de asilo humanitario. Las exigencias éticas para caminar en la globalidad, como las llama Iriarte², nos llevan nuevamente a ubicar en ellas, a la movilidad humana, como una expresión más de esa globalización. Estas exigencias éticas son: la superación de la concepción economista y la crítica a la reducción del ser humano al tener, como objeto de mercado y mercancía, reconociendo que la centralidad de la persona humana, su valor en tanto tal constituye el origen y el objetivo de la actividad económica.

El destino universal de los bienes de este mundo están originariamente destinados a todos, por lo que sobre la propiedad privada existe un gravamen, una hipoteca de ahí que la satisfacción de las necesidades humanas fundamentales como el fin de una economía no pueden ser el lucro y la máxima rentabilidad a costa de destruir la vida.

El fenómeno de la emigración se ha radicalizado tanto que ha cambiado su naturaleza y adquiere hoy nueva significación. La amalgama sistemática, de poblaciones de origen diverso desemboca en un cosmopolitismo de masas que añade un componente multicultural decisivo a la modernidad de las sociedades receptoras. El fenómeno de la transferencia de poblaciones, no puede ser reducida a una lógica meramente económica, sino que entraña una dimensión a la vez cultural y política.

Los procesos migratorios son parte inseparable de la historia de esta "Patria Grande", somos el resultado del mestizaje de las grandes corrientes migratorias; las inmigraciones de ultramar, las migraciones internas en cada país y entre los países de América Latina y la emigración creciente hoy hacia los EEUU, Canadá, mientras la corriente de inmigrantes hacia América Latina va disminuyendo permanentemente en intensidad y en incidencia. La creación de polos de desarrollo y las grandes diferencias económicas y sociales impulsaron flujos migratorios permanentes en cada país y de un país a otro, viajando de regiones empobrecidas a regiones prósperas, proceso que se mantiene sin variaciones significativas. Sin embargo las corrientes migratorias han tenido en la última década un incremento considerable. Si en los años 90 se hablaba por ejemplo de 9 millones de hispanos en EEUU, hoy se habla de 22 millones. En Europa Occidental viven algo más de 18 millones de inmigrantes. Alemania tiene hoy más de 6 millones y me-

2 Págs. 41 - 45, art. Cit. Iriarte C.

dio de extranjeros, 12 millones de Asiáticos migraron a los países petroleros de Cercano Oriente, y Japón y los "Tigres" del sudeste Asiático atrajeron a millones de trabajadores.³

Los informes de las Naciones Unidas sobre población para la década de los 90, señalan que la migración internacional de todos los tipos involucró a 100 millones de personas, la OIT, calcula en 120 millones. De este número 17 millones huyeron de la persecución en sus países, mientras que 20 millones se desplazaron para escapar de la violencia, las sequías, o la destrucción ecológica, el resto, o sea 63 millones fueron migrantes económicos que buscaron una vida mejor. Por tener una referencia en 1990, 35 millones de migrantes estaban en el África del Sur, de 13 a 15 millones en Europa Occidental y la misma cantidad en América del Norte, otros 15 millones en Asia y Oriente Medio (informe FNUAP)⁴. En España se habla oficialmente de cerca de 2 millones de inmigrantes y de 150.000 indocumentados⁵.

Las pautas de migración internacional para los últimos años dejan ver que los inmigrantes son atraídos hacia Europa, a los países productores de petróleo, a las economías de reciente industrialización en el Asia Oriental y Sudoriental, Japón, Australia y África Occidental

conocen grandes corrientes de migración. África Meridional donde los inmigrantes se dirigen hacia Sudáfrica, y por África Septentrional adonde van en dirección de Europa. Las poblaciones Latinoamericanas y caribeñas viajan a los Estados Unidos y Europa, en tanto que el desplazamiento de personas desde Europa Oriental y la de los países de la ex -URSS se lleva a cabo hacia Europa Occidental y América del Norte. Es decir que las marchas se emprenden en dirección de las economías florecientes del mundo. Las pautas de migración ponen en evidencia la dependencia que ligan a las periferias con los centros.

Un acercamiento a las corrientes migratorias por regiones⁶ en España, nos muestra las mismas características que podemos encontrar en cualquier otro país, es decir regiones de mayor circulación de capital, de mercancías y de personas, que se convierten en zonas que van cambiando aceleradamente por la presencia significativa de inmigrantes como es el caso de Valencia que en un año pasó de 2.000 inmigrantes a 13.000, cambiando la fisonomía de la ciudad con la presencia de Colombianos, Ecuatorianos, Magrebíes, Angoleños, Bolivianos, Argentinos, Marroquíes etc.⁷

Las nuevas corrientes migratorias hacia los EEUU y Europa se puede com-

3 Castles Stephen "La era inmigratoria" Rev. Nueva Sociedad- 127.

4 Brisson Maryre "Migraciones" ¿Alternativa Insólita? Ed. DEI. Costa Rica 1997

5 Periódico " El Mundo" 8 feb - 2001 - Valencia - España.

6 Montes Angel - Informe. Situación de trabajadores inmigrantes. Murcia, España amontes@jen.um.es

7 Periódico El Mundo - 9 feb - 2001 - Valencia, España.

prender en el marco de estos movimientos masivos que afectan hoy al mundo entero y que están caracterizados por un aceleramiento en los movimientos demográficos. Los grandes movimientos demográficos afectan cada vez a más países y regiones del mundo, como una expresión más de la globalización. Las grandes ciudades y las regiones que atraen corrientes migratorias se transforman en crisoles de mestizaje, con una gran diversidad cultural, de nacionalidades. Los conflictos y tensiones en torno a las leyes que intentan regular los procesos migratorios, como es en el caso de los EEUU y España últimamente muestran también, que los países que reciben inmigrantes se encuentran con una diversidad de tipos de inmigrantes.

Las políticas migratorias de numerosas naciones se encuentran en crisis, la primera década del siglo XXI como lo ha sido la pasada, estarán caracterizadas como una "Era de la migración". Día a día la migración se convierte en un factor global de las relaciones internacionales, mientras las diferencias tradicionales entre las categorías de migrantes han perdido importancia. Las leyes migratorias, que más que sostener una política migratoria, como lo fuera de alguna manera en el pasado, al construir una "muralla china", convierten esas inexistentes políticas en un uso político de la migración. De hecho se intenta dar un mismo tratamiento a situaciones tan diversas como las inmigraciones legales, ilegales, en trámite,

temporales, por nacionalidad y grupos étnicos, personal calificado, trabajadores agrícolas, trabajadores fronterizos, mujeres madres, niños y niñas, familias.

No cabe duda que el proceso de globalización, ha transformado profundamente el carácter de la migración internacional. Las teorías clásicas de emigración, inmigración, remigración, ya no explican los procesos que viven hoy millones de personas. Las nuevas trayectorias laborales, las diversas residencias, las secuencias y formas de movilización y referencia a diversos lugares a los que se ven obligados los migrantes, por la Red Internacional que vende mano de obra y la red que controla, cataloga, expulsa o selecciona la aceptación de los inmigrantes, ha puesto en crisis conceptos como; comunidad de residencia, sociedad nacional, estado, nación, entendidas como entidades contenedoras de la vida social de individuos y grupos sociales.

Ludger Pries sociólogo, especialista en estudios de migración, habla hoy de los espacios sociales transnacionales, de la transmigración y de los transmigrantes, en un esfuerzo de relectura de la situación actual⁸. La realidad del transmigrante y la transmigración, plantea nuevos desafíos al análisis, a la acción social y política, a la Pastoral de la movilidad humana, en la búsqueda de respuesta a los megamercados, a las políticas receptivas o de cierre de fronteras, a la exclusión cada vez mayor fruto de la preocupante concentración de ca-

8 Pries Ludger, "La Migración Internacional en tiempos de globalización" Revista Nueva Sociedad N° 164, ps. 56 - 67

pital y tecnología y todas las manifestaciones de la globalización de matriz neoliberal, concentradora del poder y la riqueza en unos pocos y la exclusión de la mayoría. Los profundos cambios de la condición humana como resultado de los cambios cuantitativos se vuelven cualitativos. No es que la migración sea nueva, pero la dinámica de aceleración de muchos factores, muy relacionados entre sí, ha hecho variar el conjunto de los marcos de referencia.

Los conceptos de comunidad, identidad, sociedad, nación tienen que ser reconsiderados. Debemos cuestionarnos la idea de que la vida social de las comunidades está delimitada a espacios geográficos. El espacio social de la reproducción de la vida, por la trans migración, se está emancipando de los espacios territoriales. La mayor parte de la migración internacional sigue siendo de emigración - inmigración - remigración. Pries señala que la transmigración y los transmigrantes no son un fenómeno reciente ni se produce en todas las regiones del mundo, de la misma manera y con la misma intensidad, el fenómeno varía en el tiempo y en el espacio, pero se puede afirmar que las actuales interrelaciones socioeconómicas favorecen el desarrollo de lo que el autor llama "los espacios sociales transnacionales"⁹.

Efectivamente; las ciencias sociales y en ellas las teorías de la migración, han estado mucho tiempo centradas en el análisis de las causas de expulsión, del polo de procedencia y de los facto-

res de atracción, de llegada; en los problemas económicos, sociales que las migraciones acarrearán a las sociedades receptoras. Recientemente se ha profundizado el estudio de los problemas sociales en los lugares de procedencia, con una visión integrada de las Cadenas migratorias "Dentro de" "Sistemas migratorios" superando las visiones parciales que separan lo económico, político, social, cultural.

Hoy la migración internacional se concibe como un fenómeno social que provoca la aparición de realidades sociales cualitativamente nuevas, más allá de los acostumbrados arraigos espaciales de la región de llegada y de destino. El nuevo concepto retoma, no solo la relación entre la región de origen y región de arribo definida por un cambio unidireccional entre la comunidad local, nacional de origen y la comunidad local, nacional de llegada, como sucede con los emigrantes, inmigrantes, remigrantes.

Los complejos movimientos multidireccionales de personas y grupos de migrantes, en redes transnacionales, conforman una "masa crítica" de tal magnitud, que se forman y consolidan nuevos espacios, como espacios plurilocales. Ya no es la mudanza de la ubicación por un tiempo limitado o definitivo, sino que el cambio de lugar de residencia, se torna en contenido de una nueva existencia y reproducción social.

Por ello, asumimos que el concepto "espacios sociales transnacionales", recoge de mejor manera aquellas reali-

9 Pag. 61, art. Cit, Pries J.

dades de la vida cotidiana y mundos de vida que surgen de manera esencial, en el contexto de los procesos migratorios internacionales que geográfica y espacialmente no son unilocales, sino plurilocales y que, al mismo tiempo, constituye un espacio social que, lejos de ser transitorio, conforma su propia infraestructura de instituciones sociales, de identidades y actitudes que confluyen en prácticas cotidianas, en proyectos biográficos, laborales, recreando códigos, valoraciones, significados y significancias.

En el caso del Austro Ecuatoriano por ejemplo, hay realidades de la vida cotidiana y del mundo de vida de los migrantes, que de alguna manera nos hablan de estos "espacios sociales transnacionales" como evidencias empíricas de la trans migración.

Ecuador ha tenido el mayor flujo migratorio de su historia, según el INEC Instituto de Estadísticas y Censos, al migrar en un año, 99/2000 cerca de un millón de personas en un país de 13 millones de habitantes. El 67.1% de los inmigrantes son mujeres y 2 millones y medio de Ecuatorianos están radicados en el exterior según la fuente. Según las estadísticas de los consulados fueron capturados 2978 inmigrantes en Guatemala, México y EEUU y el cónsul general de Ecuador en México informó que en el primer trimestre de este año tramitó 1872 salvoconductos para repatriar frente a 700 en el mismo trimestre del año pasado. 450 ecuatorianos murieron

antes de llegar a su destino, en los últimos cinco meses del año 2000. Solo la subida de los precios del Petróleo puso a éste como el primer rubro de ingresos y pasar a las remesas de los migrantes al segundo lugar, superando a todos los otros rubros de exportación. Según el informe del Banco Central en el 2000 ingresaron por el sector formal \$ 1205 millones, sin contar las cantidades significativas por vías informales. Según la misma fuente, en los últimos 10 años han ingresado por el sector formal \$ 5419 millones de dólares por concepto de transferencias de migrantes, de esos el 45.60% corresponde a la provincia del Azuay¹⁰.

Grupos de emigrantes azuayos, viajaron meses desde Ecuador hasta llegar por México a EEUU. Algunos estuvieron presos en Guatemala o México. Trabajaron en NewYork, Chicago, los Angeles, algunos han regresado por un tiempo a la región y hoy están en Alemania, después de estar un año en España. Ellos encontraron en cada lugar espacios sociales de acogida, entre grupos de la cadena de migrantes, solidaridades y dificultades, instancias más o menos organizadas de carácter social como las "colonias", asociaciones deportivas, jurídicas, religiosas: hay coros de la Virgen de la Nube en NewYork, y festividades litúrgicas del lugar de origen, celebradas en otro contexto con una mezcla de elementos simbólico rituales.

10 Revista. Gestión. Economía y Sociedad. N° 81 Marzo 2001 Ecuador. "Emigrados mantienen a flote al Ecuador"

En esa transmigración han estado acompañados por una infraestructura transnacional que sirve para, y se reestructura con, la práctica cotidiana de miles de migrantes internacionales: telefonía celular, oficinas de entrega de dinero, esparcidas en los lugares más apartados de esta región y sus correspondencias en ciudades Americanas y Europeas. Decenas de casas de cambio. Correo de encomiendas, de encargos de entrega de electrodomésticos o construcción de viviendas, ordenadas desde New York. Trámites judiciales. Encargo de celebraciones de Misas, con ex votos desde NY, Madrid, Caracas, Roma, etc. Conexiones con las comunidades de origen, para apoyar la construcción de edificios comunales o el reparto de juguetes a los niños a cargo de la "Colonia" en Santiago y hasta el control del esposo sobre su hogar desde Murcia en España o la solidaridad de un grupo en Cartagena, para ayudar a tres niños del Cañar cuya madre está presa en Murcia o la Asociación de Chicanenses en New York y la de sus familiares en el lugar de origen, en un programa para apoyar a ancianos abandonados.

En el otro nivel, en el de las sociedades receptoras, se construyen redes de solidaridad, de espacios de opinión pública, de acción, críticas a las políticas de marginalización de los gobiernos, constituyendo "movimientos" a favor de un globo para todos. Así, en España, los encierros, las grandes manifestaciones en Madrid, Murcia, Valencia, Barcelona que congregó a más de

veinte mil personas, fueron muestras del rechazo contra la Ley de Extranjería¹¹; posteriores negociaciones con el Estado central y las Comunidades Autónomas, para atenuar y modificar la Ley, muestra el como han emergido propuestas desde una activa sociedad civil que incluye a trabajadores, sindicatos, asociaciones de migrantes, empresarios, ONGs, iglesias y partidos políticos.

Estas realidades, desbordan los conceptos, provocando un vacío hacia cómo explicar estos fenómenos, desde las teorías clásicas sobre migración, cuando encontramos que el migrante tiene un referente en el que siempre quiere estar presente, aunque toda la vida sea un ausente físicamente, o tenga familia allá, acá y más allá. La construcción de grandes viviendas desocupadas, el priostazgo en las fiestas patronales, el encargo de construcción de grutas con planos enviados desde el exterior, los comités de apoyo para realización de obras comunitarias o para financiar las fiestas patronales que las comunidades por la crisis económica no lo pueden hacer; castillos pirotécnicos, banda de músicos, elección de reinas. Todas estas acciones van siendo parte de la vida diaria y del espacio social transnacional que une el núcleo familiar la comunidad de origen y los transmigrantes.

Todos los "Mundos" en los que habitan los transmigrantes se encuentran en nuestras sociedades, en nuestras Iglesias locales y los problemas interna-

11 Ver información en Periódico El Mundo del 5 de Febrero 2001 Valencia, España

cionales están en nuestra cotidianeidad, por lo que nuestra micro región es una expresión de la globalización y nos relacionamos a la vez con los espacios sociales transnacionales de los que nos llegan sus reflejos a través de las redes de comunicación, presencias, transferencias, influjos, esta es la idea de lo "glocal", desarrollada por los académicos japoneses.

El aceptar hoy la globalización, en el contexto actual, asumida ésta como la conciencia de que todos habitamos una misma casa, en esta "aldea planetaria" y que quienes la habitamos somos diversos, distintos, todos dignos en tanto seres humanos, sin pretensiones de centralidades y superioridades étnicas, culturales, religiosas; moviéndonos con libertad en esta casa de todos, rompiendo límites y barreras buscando plenitud de vida, nos lleva al tránsito hacia un espacio societal diferente, en el que incluso la Iglesia debe "reconvertirse" desde una Iglesia caracterizada como Occidental hacia una Iglesia Universal, en tanto como nos dice Bastenier¹²: "Los cristianos han contribuido históricamente, en gran medida a forjar simbólicamente los términos del problema teológico-político de las sociedades modernas, al que está asociado el binomio conceptual; Universal-Particular".

Sin embargo, este caminar está lleno de retos, como nos advierte Albert Bastenier¹³: las corrientes migratorias transnacionales dan origen a inquietu-

des xenófobas, dice, que suelen ser amplificadas por medios de comunicación social y que obedece al recelo espontáneo hacia los recién llegados, los extraños, los diferentes, pero que llega a veces a desembocar en un neonacionalismo y en violentos rechazos, pues son vistos como una amenaza al bienestar conseguido, a los privilegios ya establecidos.

La situación actual de millones de seres humanos ilegales, proscritos por extranjeros, por pobres, por inmigrantes, por distintos, desbarata las pretensiones de aquella filosofía política que por un lado proclama, la universalidad de la dignidad y los derechos de las personas, la democracia y en la práctica y en lo particular, establece diferencias, excluye, proscribire. Hoy se impone una política que hable de una nueva manera del individuo, de los grupos particulares, una nueva forma humanizada de coexistir desde las diferencias en un "Nosotros", contradiciendo y contestando, como la realidad lo está haciendo, a la cultura hegemónica de las lógicas de mercado en las que por un lado, se urge para que desaparezcan las fronteras y den paso a las exigencias del gran mercado, y sin embargo son violentamente cerradas contra los extranjeros, transmigrantes en su tránsito permanente en busca de vida. En palabras de Luis Abad, al denunciar esta falacia, en el II Congreso sobre Migración en España (Octubre 2000): Los Estados han

12 Bastenier Albert "Inmigrantes y demandantes del asilo: figuras de la globalización" Revista Concilium N° 280 - IV- 1999, pag. 42

13 Bastenier A. Op. cit. Pag. 35.

perdido el control sobre los capitales, pero controlan férreamente las fronteras a los trabajadores¹⁴.

La modernidad ha ido imponiendo una nueva racionalidad y un rigor dentro de un espacio jurídico cada vez más preciso y delimitado, que materializa y autoriza las posibles trayectorias de la humanidad, convirtiendo las fronteras en barreras en virtud del derecho al suelo, a la sangre, al goce del privilegio; sin embargo: "la función esencial de las fronteras consiste en humanizar el nomadismo de las personas y grupos humanos, fundamentan la circulación y el intercambio de humanidad en una regulación" dice Ives Cattin¹⁵.

Hombres y mujeres habitan los lugares que ellos construyen y delimitan y es la única manera que los hombres tienen de ser humanos. Un ser humano que carece de domicilio, que no tiene hogar, ni lugar, tiene mermada su humanidad. Vivir humanamente es poner límites, establecer frontera, para alcanzar libertad, vida y cultivar la humanidad. La libertad que se impone a sí misma las fronteras, es ella misma la que a de atravesarlas para acoger y ser acogido, convirtiendo a la hospitalidad en una regla fundamental de humanización, en exigencia de humanidad, tanto para el que acoge como para el que es acogido. Quien se acerca a mí, es mi

prójimo aunque venga del otro lado del mundo.

Ante las nuevas leyes de extranjería que cierran frontera y van a la casa de ilegales, José Saramago¹⁶, premio Nobel de literatura, que participó en las marchas convocadas en España, contra la última Ley Migratoria, dice:.. "La identidad de una persona es simplemente su SER, y el ser no puede ser negado". Presentar un papel que diga como nos llamamos y donde y cuando nacimos, es tanto una obligación legal, como una necesidad social. Todos tenemos derecho de poder decir quienes somos para los otros y para eso sirven los papeles de identidad. Negarle a alguien el derecho de ser reconocido socialmente es lo mismo que retirarle de la sociedad humana. Tener un papel para mostrar, cuando nos preguntan quienes somos, es el menor de los derechos humanos.

Si alguien pide que su identidad sea reconocida documentadamente, la ley no puede hacer otra cosa que no sea registrar ese hecho y ratificarlo. Negar un documento es negar de alguna forma la vida. Ningún ser humano es ilegal, y ni, aun así, hay muchos que de hecho lo son, esos son los que explotan los que se sirven de sus semejantes para crecer en poder y riqueza. Para las víctimas de persecución, para los aco-

14 Tomado de Elia Marzal y Amparo González. Crónica II Congreso Migración en España. Revista Migraciones Nº9, Universidad Pontificia de Comillas, Madrid, Junio 2001.

15 Cattin Ives. "El hombre, Transgresor de Fronteras" Revista Concilium. Nº 280 - IV - 1999. Pag. 25.

16 Saramago, José "Carta Abierta a la solidaridad", Periódico El Mundo, 8 de Febrero 2001, Valencia, España

rralados por el hambre y la miseria, para quien todo lo ha sido negado, negarles un papel que les identifique será "la última de las humillaciones".

A modo de conclusión

La emigración, inmigración, remigración y transmigración en su actual contenido y forma, así como en sus tensiones y desafíos solo pueden ser entendidas hoy en el marco de los procesos de globalización que como conocemos tiene como matriz al capitalismo transnacional. Los grandes desafíos presentes tienen relación con el acompañamiento solidario a los migrantes, exiliados, refugiados, en medio de una sociedad individualista, competitiva, violenta. Estos desafíos sociales, lo son también para la acción Pastoral, en el anuncio y realización del espíritu Jubilar, que lleve a las personas pueblos y naciones a rechazar la estructura totalitaria de la economía mundial y a construir una economía para la Vida, con una distribución justa de los ingresos, acabando con la moderna esclavitud de la Deuda Externa.

Son necesarios enfoques sociales alternativos y perspectivas de acción frente al sistema actual de poder económico, político, e ideológico. Después de todo se trata de una amenaza a la vida, no solo para la mayoría de la humanidad, sino para todo el planeta. Se trata del cuerpo sufriente de millones de migrantes, exiliados, refugiados, convertidos en una masa de seres inferiores y amenazantes, en ilegales e indeseados, pues el inmigrante es definido y clasificado desde el proyecto colonia-

lista de control de la sociedad por los mercados organizados desde el interés de los poderosos grupos financieros multinacionales. Un mercado global donde se supone que toda mercancía o mensaje tiene libre circulación, menos el cuerpo del inmigrante que tiene circulación restringida o permiso provisional, después de dolorosas travesías del cuerpo y del alma. Así por ejemplo aunque trágico, las familias de los migrantes ilegales que perecieron en el atentado terrorista en New York, no tienen derecho a nada.

Están registrados decenas de grupos organizados de migrantes Azuayos en los Estados Unidos y Europa, que viven en un contexto multiétnico, cultural, religioso y que están aportando su forma de ser, pensar, sus manifestaciones identitarias, coadyuvando no solo a un rejuvenecimiento demográfico sino a la recuperación económica e incluso de ciertas instituciones como la Seguridad Social. A la vez la Iglesia está recibiendo una nueva energía religiosa, por la presencia de formas de expresión de la religiosidad popular de latinos, africanos, árabes, en una rica experiencia macroecuménica.

Muchas ciudades españolas tienen grupos organizados cuyos nombres; ACOGE, OCUPA, muestran el espíritu de acogida de ayuda y de albergue en edificios abandonados y readecuados para uso de inmigrantes. América del Sur y el Caribe nos están devolviendo la visita, se dice y hay que acogerlos, movidos por una ética social o el descubrimiento del espíritu de Dios a lo largo de la historia, en todos los pueblos en todas las culturas. ¿Cuáles son las nuevas

fronteras de la esperanza en el interior de los desgarros personales y culturales?

"El Exilio como una relectura Bíblica del Exodo, ofrece algunas claves para interpretar aquellos tiempos de inclemencia, en los que se ejercitan la resistencia ante los reyes corruptos que acumulan barbarie. En tiempos de exilio ya no se ve fácil un cambio rápido de estructuras, ni menos el ejercicio del poder de los que están peor situados: Se prefiere luchar por sobrevivir, por defender la vida de cada día en la cotidia-

neidad de pueblo, por preservar a las víctimas del poder de Babilonia, en donde, según el Apocalipsis, "Fue hallada la sangre de todos los degollados de la tierra - (AP 18,24). En el exilio se desarrolla la sabiduría del pueblo ligada a la cotidianeidad, con el realismo de cada día con su pobreza su prosa su vulgaridad sus contradicciones. El interés prioritario consiste en luchar por la vida propia y de los demás"¹⁷, inspirar una Vida Nueva en el mundo moderno, noticia que debemos globalizarla desde la Esperanza.

17 García Joaquín. "Exclusión social y contracultura de la solidaridad" ediciones HOAC 1998 - Madrid.

E.I.A.L.

En español, portugués e inglés, E.I.A.L. es una revista interdisciplinaria dedicada al estudio de América Latina y el Caribe en el Siglo XX.

Cada año, uno de los números se dedica a una temática específica, previamente anunciada, en tanto que el otro número recoge un compendio de artículos varios. Ambos números incluyen reseñas de libros y películas.

Temas de los últimos números publicados

Vol. 5, 1 & 2:

Identidades en América Latina

Vol. 6, 1 & 2:

América Latina y la Segunda Guerra Mundial

Vol. 7, 1 & 2:

Ciencia y universidad en América Latina

Vol. 8, 1:

Pensamiento político en América Latina

Vol. 9, 1:

Cultura visual en América Latina

Vol. 10, 1:

Educación y política en América Latina

Vol. 11, 1:

El Mediterráneo y América Latina

Vol. 12, 1:

New Approaches to Brazilian Studies

El número monográfico de 2002 (Vol. 13,1) está consagrado a

"Democracia y neoliberalismo"

Enviar pagos a: E.I.A.L., School of History,
Universidad de Tel Aviv.

Estudios Interdisci- plinarios de América Latina y el Caribe



Editor:
Raanan Rein

Publicación semestral

Suscripciones
\$20 Estudiantes
\$30 Individuos
\$40 Instituciones

Universidad
de Tel Aviv
School of History
P.O.B. 39040
Ramat Aviv (69978)
Israel

Fax: (972-3) 640 6229

E-Mail:
raanan@post.tau.ac.il
<http://www.tau.ac.il/eial/>